

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[Martin du Gard, Roger](#)[Item](#)[Lettre de Roger Martin du Gard à Jean Paulhan, 1930-05-17](#)

## Lettre de Roger Martin du Gard à Jean Paulhan, 1930-05-17

**Auteur : Martin du Gard, Roger (1881-1958)**

**Voir la transcription de cet item**

### Transcription

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

### Citer cette page

Martin du Gard, Roger (1881-1958), Lettre de Roger Martin du Gard à Jean Paulhan, 1930-05-17, 1930-05-17.

Société des Lecteurs de Jean Paulhan, IMEC, Université Paris-Sorbonne, LABEX OBVIL ; projet EMAN (Thalim, ENS-CNRS-Sorbonne nouvelle).

Site *HyperPaulhan*

Consulté le 23/02/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/Paulhan/items/show/14593>

Copier

### Information sur la lettre

Date 1930-05-17

Destinataire Paulhan, Jean (1884-1968)

Langue Français

### Informations sur l'édition numérique

Mentions légales

- Fiche : Société des Lecteurs de Jean Paulhan ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Lettre : Ayants-droit de Jean Paulhan

Éditeur Société des Lecteurs de Jean Paulhan, IMEC, Université Paris-Sorbonne, LABEX OBVIL ; projet EMAN (Thalim, ENS-CNRS-Sorbonne nouvelle)

Notice créée par [Équipe HyperPaulhan](#) Notice créée le 09/04/2021 Dernière modification le 28/11/2025



**BELLÊME**

TÉL. 38

**ORNE**

17 mai 30

Mon cher ami .

Lettre de solliciteur . Je voudrais que  
vous receviez le jeune Bernard Mauvoit ,  
qui n'est pas n'importe qui , vous le verrez  
tout de suite . Un jeune , et un gauche !  
Très sympathique .

ARCHIVES PAULHAN

Il a traité avec Mrs E. Marsh pour  
traduire en français la Vie de R. Brooke .

Il allait porter ça à Emile Paul .  
Je crois que cela doit , pour mille  
raisons , et notamment le retentissement  
en Angleterre , paraître à la N.R.F.  
C'est court ; mais ça demande à être  
bien présenté . (Une fois ne serait pas coutume...)

Le rôle que vous avez joué dans la  
collecte pour le monument Brooke

ARCHIVES PAULHAN

m'ont paru vous désigner pour accueillir  
au moins.. la visite de ce jeune homme.

Soyez donc assez gentil pour ne pas  
lui faire faire trop longtemps antichambre  
et voir avec lui comment il peut tirer  
parti de cette traduction.

Je voudrais même que vous poussiez  
la gentillesse jusqu'à mener Maupoil  
chez Gaston, - que, sans votre aide,  
il n'arrivera jamais à atteindre ni  
à jaguer. Gaston refusera peut-être, mais  
je voudrais qu'il ait entendu Maupoil.

Ne m'envoyez pas à tous les  
diables. Je demande rarement... Et  
pour cette petite fois, je vous offre  
d'avance un reconnaissance presque  
disproportionnée...

Bien affectueusement,

Roger Martin du Jan